Утверждаю / *Approved by:*

Lowmass Adam
Deputy General Director
Operations Director

_____
Генеральный Директор / *General Director*

«04» 08 2022 года / *year*

Акт приемки объекта в эксплуатацию
Act of Facility Acceptance into Operation

«29» 07 2022 года / *year*

Заказчик / *The Client*:

АОЗТ «Карачаганак Петролиум Оперейтинг б.в.», казахстанский филиал, 090300, ЗКО. Бурлинский район, г. Аксай, Промышленная зона; БИН 981141001567; тел. 8-71133-66331, 8-7133-626262
JSCC «Karachaganak Petroleum Operating b.v.», Kazakhstan branch, 090300, WKO, Burlin district, Aksai, Industrial zone; BIN 981141001567; phone No. 8-71133-66331, 8-7133-626262

(фамилия, имя, отчество (при наличии) ИИН – для физических лиц, наименование организации- для юридических лиц, БИН, почтовый индекс, область, город, район, населенный пункт, наименование улицы, номер дома/здания (стационарного помещения) / *surname, name, patronymic (if available), IIN – for physical entities, name of organization - for legal entities, BIN, postal code, region, city, district, locality, street name, house/building number (stationary premises)*

на основании / *based on:*

Декларации о соответствии (прилагается) / *Declaration of Conformity (attached)*

«29» июля 2022 г., ТОО «Елжас»; Курмангалиев Мирболат Куанышевич;
ЗКО, п. Зачаганск, мкр. Рыбкомбинат, ул. Рыбкомбинат, 54; БИН 020540001762; тел. 8-71133-92965
« 29 » of July 2022y., "Elzhas" LLP, Kurmangaliyev Mirbolat Kuanyshevich, WKO, Uralsk, v. Zachaganck, Rybkombinat md, Rybkombinat Street,54; BIN 020540001762; phone No. 8-71133-92965

(дата декларации, наименование подрядной (генподрядной) организации, фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя, юридический адрес, БИН, телефон/ *date of the Declaration, name of contractor (general contractor) organization, Manager's surname, name, patronymic (if available), registered address, BIN, phone number)*

Заключения о качестве строительно-монтажных работ (прилагается) /
Conclusion on Quality of Construction and Installation works (attached)

«29» июля 2022 г., ТОО «Инжиниринговая компания по организации строительного производства», Сарбасов Талап Нагметович, № KZ11VJE00057423 от 15.09.2020, № KZ33VJE00057803 от 29.09.2020, № KZ34VJE00056815 от 25.08.2020; БИН 090940016212; тел. 8-7112-51-07-33.
«29» of July 2022y., LLP "Engineering Company for the organization of construction production", Sarbassov Talap Nagmetovich, №KZ11VJE00057423 from 15.09.2020 year, № KZ33VJE00057803 from 29.09.2020, № KZ34VJE00056815 from 25.08.2020; BIN 090940016212; ph. No. 8-7112-51-07-33.

(дата заключения, наименование организации, фамилия, имя, отчество (при наличии) экспертов технического надзора, № и дата получения аттестатов, БИН, телефон / *date of the Conclusion, name of organization, surname, name, patronymic (if available) of technical supervision experts, № and date of issue of their qualification certificates, BIN, phone number)*

Заключение о соответствии выполненных работ проекту (прилагается) /
Conclusion on Conformity of Completed Works with the Project (attached)

«29» июля 2022 г., Товарищество с ограниченной ответственностью «Аксайгазпроект», Танабаев Серик Давлеткалиевич, № KZ31VJE00066763 от 29.06.2021; Галиев Талгат Мырзабаевич – Ведущий инженер авторского надзора, № KZ57VJE00033218 от 12.12.2017 года; № KZ71VJE00036264 от 26.03.2018 года; БИН 010640000994; тел. 8-71133-92801/ 92802
«29» of July 2022y., "Aksaigasproject" Limited Liability Partnership,
Tanabayev Serik Davletkaliyevich, №KZ31VJE00066763 from 29.06.2021 year;
Galiyev Talgat Myrzabayevich - Author Supervision Lead Engineer, № KZ57VJE00033218 dated by 12.12.2017 year; № KZ71VJE00036264 dated by 26.03.2018 year; BIN 010640000994; phone No. 8-71133-92801/ 92802

(дата заключения, наименование организации, фамилия, имя, отчество (при наличии) экспертов авторского надзора, № и дата получения аттестатов, БИН, телефон/ *date of the conclusion, name of organization,* surname, name, patronymic (if available) *of author`s supervision experts, № and date of issue of their qualification certificates, BIN, phone number)*

произведя осмотр готовности предъявленного подрядчиком (генеральным подрядчиком) к приемке в эксплуатацию объекта / *after inspection of facility readiness by Contractor (General Contractor) for facility acceptance into operation*

«Обустройство скважины 9879 (G6_02). Подъездная автодорога. КНГКМ, ЗКО»; новое строительство; 2-ой нормальный уровень ответственности; объект технически не сложный, производственного назначения; класс опасности – V
"Well 9879 (G6_02) Arrangement. Access Road. KOGCF, WKO"*; new construction; 2nd normal level of responsibility; the object is not technically difficult, for industrial purposes; class of hazard - V*

(наименование объекта, вид строительства (новое, расширение, реконструкция, техническое перевооружение, модернизация, капитальный ремонт), уровень ответственности, техническая и технологическая сложность объекта / *name of a facility and type of construction (new, extension, refurbishment, technical upgrading, major repair), level of responsibility, technical and technological complexity of the facility)*

по адресу / *Address of the facility*

ЗКО, КНГКМ, Подъездная дорога к скважине 9879 (G6_02) /
WKO, KOGCF, Access road to the well 9879 (G6_02)

область, район, населенный пункт, микрорайон, квартал, улица, номер дома (корпуса) / *Oblast, region, inhabited locality, micro-district, quarter, street, house #*

проверив комплектность исполнительной технической документации, в том числе посредством электронного модуля исполнительной технической документации
«_27_» июля 2022 года,

(дата ознакомления)

подтверждает, что: / *having checked completeness of as-built technical documentation, including through the electronic module of as-built technical documentation*
" 27" July 2022 year,

(date of familiarization)

1. Строительство объекта осуществлено на основании / *Construction of the facility was based on:*

1) правоустанавливающего документа на земельный участок от / *title document for the land plot dated*
«_30_» _марта 2021 / *March* 2021_ года/ *year,* №87 Постановление Акимата Бурлинского района Западно-Казахстанской области, кадастровый номер № 08-114-072-2114 / *Resolution № 87 by West Kazakhstan oblast Burlin district Akimat, cadastral number No. 08-114-072-2114*

(документ, подтверждающий наступление юридических фактов (юридических составов), на основании которых возникают, изменяются или прекращаются права на земельный участок, в том числе договоры, решения судов, правовые акты исполнительных органов, свидетельство о праве на наследство, передаточный акт или разделительный баланс при реорганизации негосударственных юридических

лиц, владеющихземельнымучасткомнаправесобственностииливыкупившихправовременноговозмездногоземлепользования (аренды)./ *a document confirming occurrence of legal facts (set of facts), on the basis of which land rights arise, change or terminated, including contracts, court decisions, legal acts of executive bodies, certificate of inheritance, transfer act or separation balance during reorganization of non-state legal entities owning land plot on the right of ownership or redeemed the right of temporary reimbursable land use (lease))*

либо решения о реконструкции (перепланировке, переоборудовании) помещений (отдельных частей) существующих зданий от «___»_____20___года №_____ / *or a decision on reconstruction (re-planning, re-equipment) of rooms (individual parts) of existing buildings as of "__" _____20___year*

(наименование органа, вынесшего решение/*name of the decision –making authority)*

2) талона о приеме уведомления о начале строительно-монтажных работ / *Certificate confirming receipt of notification on commencement of construction activities*
выданного ГУ «Управление государственного архитектурно-строительного контроля Западно-Казахстанской области» от «11» марта 2022 года № KZ31REA00265897; от «13» июня 2022 года № KZ22REA00279833;
"WKO State Architectural and Construction Supervision Administration" dated 11th of March 2022 # KZ31REA00265897; dated 13th of June 2022 year # KZ22REA00279833

(наименование органа, принявшего уведомление, дата и № принятия талона/ *name of the notification accepting authority, date and No of receipt of the certificate)*

3) проекта (проектно-сметной документации) / *project (design and cost estimate documentation)*
Товарищество с ограниченной ответственностью «Аксайгазпроект», № AP/D/19/0267-83
"Aksaigasproject» Limited Liability Partnership, № AP/D/19/0267-83

(наименование проектной организации, номер проекта /*name of design organization, project #)*

утвержденного(й) / *approved by*

КПО б.в., Приказ № 18 от 15.10.2021 года, № KPO-10-ENG-WKP-00433-ER
KPO b.v., Order No. 18 dated by 15.10.2021 year, № KPO-10-ENG-WKP-00433-ER

(наименование организации, утвердившей (переутвердившей) проект и дата утверждения / *name of organisation approved (re-approved) the design and date of approval)*

2. Строительно-монтажные работы осуществлены в сроки / *Construction and installation works have been conducted within the period:*

Начало работ/ *start of the works* « 11 » марта / *March 2022 года/ year;*

окончание работ / *completion of the works* « 29 » июля / *July* 2022 года/ *year;*

при продолжительности строительства, месяц / *duration of construction period, month:*

по норме или по проекту организации строительства, месяц / *based on regulations or construction organization (method statement) project, month:* 3,0

фактически, месяц / *actual period, month:* *4,0*

3. Объект (комплекс) имеет следующие основные технико-экономические показатели (мощность, производительность, производственная площадь, протяженность, вместимость, объем, пропускная способность, провозная способность, число рабочих мест и тому подобное, заполняется по всем объектам (кроме жилых домов) в единицах измерения соответственно целевой продукции или основным видам услуг) / *The facility (complex) has the following main technical and economic indices: (capacity, productivity, production process area, length, occupational capacity, transit capacity, number of working places, etc.). To be recorded for all facilities (except for residential houses), units of measurement corresponding intended products or main types of services:*

Мощность, производительность и так далее / *Capacity, productivity, etc.*	Единица измерения/ *Unit of measurement*	По проекту / *According to the project*		Фактически / *Actual*	
		общая (с учетом ранее принятых) / *total (including previously accepted)*	в том числе пускового комплекса или очереди / *including a start-up complex*	общая (с учетом ранее принятых) / *total (including the previously accepted ones)*	в том числе пускового комплекса или очереди / *including a start-up complex*
Длина трассы / *Length of access road*	м/ *m*	0,096		0,096	
Ширина земляного полотна / *Width of roadbed*	м/ *m*	10,0		10,0	
Ширина проезжей части / *Width of trafficway*	м/ *m*	7,0		7,0	
Нормативная продолжительность строительства / *Regulatory construction duration*	мес./ *month*	3,0		4,0	

Выпуск продукции (оказания услуг), предусмотренной проектом в объеме, соответствующем нормам освоения проектных мощностей в начальный период / *Delivery of production (provision of services) provided by the project in the scope according to regulations specifying indices of new projects at early period of operations*

факт начала выпуска продукции с указанием объема/ *the fact of beginning of product release with indication of the volume)*

Жилой дом имеет следующие показатели / *A residential house has the following indices:*

Показатели / *Indices*	Единица измерения / *Unit of measurement*	По проекту / *According to the project*	Фактически / *Actually*
Общая площадь / *Total area*	метр в квадрате / (далее - м^2) / *square meter / (thereinafter - m^2)*		
Число этажей / *Number of storeys*	Этаж / *storey*		
Общий строительный объем / *Total construction volume*	метр в кубе (далее - м^3) / *cubic meter (thereinafter – m^3)*		
В том числе подземной части / *Including the underground part*	м^3/ *m^3*		
Площадь встроенных, встроенно-пристроенных и пристроенных Помещений / *Area of built-in, extended and added rooms*	м^2 / *m^2*		

Показатели / *Indices*	По проекту / *According to the the project*			Фактически / *Actually*		
	число квартир / *number of flats*	площадь квартир, м^2 /*area of the flats, m^2*		число квартир / *number of flats*	площадь квартир, м^2 / *area of the flats, m^2*	
		Общая / *total*	Жилая / *living*		Общая / *total*	Жилая / *living*
Всего квартир, в том числе: однокомнатных двухкомнатных трехкомнатных четырехкомнатных и более / *Total flats, including:* *one-room flats* *two-room flats* *three-room flats* *four-room flats, etc.*						

4. Технологические и архитектурно-строительные решения по объекту характеризуются следующими данными:

Начальная точка подъездной дороги принята от границы площадки скважины 9879 (G6-02). Конечная точка трассы примыкает к существующей дороге.

Подъездная дорога протяженностью 95,69 м относится к автодорогам IV-к категории. Срок эксплуатации автодороги определен из срока эксплуатации скважины.

Основные показатели плана подъездной дороги:

Длина трассы - 95,69 м

Радиус примыкания с существующей дорогой принят 30 м.

Основные показатели продольного профиля:

Максимальная величина уклона в продольном профиле - 1,46‰

В плановом отношении трасса закреплена временными и постоянными геодезическими знаками.

Земляное полотно

Ширина земляного полотна - 10,0 м

Поперечный уклон земляного полотна -20 ‰

Ширина проезжей части - 7,0 м

Ширина обочин 1,5 х 2

Уклон проезжей части - 30 ‰

Уклон обочин - 40 ‰

Крутизна заложения откосов - 1:3

Дорожная одежда

Конструкция дорожной одежды песчано-гравийно-щебеночного покрытия Тип 1 состоит для новой подъездной дороги из следующих слоев:

Верхний слой покрытия – песчано-гравийно-щебеночная смесь, толщиной 0,2 м.

Основание – насыпной грунт, с коэффициентом уплотнения 0,95.

Откосы предусмотрено укреплять плодородным слоем, засеянный семенами травы.

На подъездной дороге выполнена установка знаков приоритета -3 шт., запрещающих – 2 шт., предупреждающих - 1 шт. и информационно-указательных знаков – 2 шт.
Щитки знаков монтируются на металлических стойках, которые устанавливаются на специальных присыпных бермах.
Также проектом предусмотрена установка сигнальных столбиков – 29 шт.

На ПК 0+64.16 подъездная автодорога к скважине пересекает 10" подземный трубопровод от скважины 9872 до УСЗА-9872, глубина заложения 2,43 м. Согласно техническим условиям предусмотрена защита железобетонными плитами размером 6,0х2,0 м вдоль всего пересечения подземного трубопровода с дорогой, установка металлических сигнальных столбиков с шагом 5 м.
На 0+ 79.20 подъездная автодорога к скважине пересекает подземный кабель, глубина заложения 1,19 м. Согласно техническим условиям, подземный кабель, в месте пересечения с новой подъездной дорогой проложен в кабельном блоке.

Выполнена рекультивация нарушенных земель в два этапа: технический и биологический этапы рекультивации.

The following data characterises process and architectural-construction solutions of the facility:
The starting point of the access road is taken from the perimeter of the well site 9879 (G6-02). The end point of the route is an existing road.

The access road is 95.69 m long and defined as category IV road. The service life of the road is determined from the service life of the well.

Key characteristics of the access road plan:

Length of alignment	*- 95.69 m*
Radius of adjacency with existing road	*- 30 m.*

Main indicators of the longitudinal profile:

The maximum slope value in the longitudinal profile is	*- 1.46‰*

To comply with the plan the alignment is secured with temporary and permanent geodetic signs.

Earth road bed

Earth road bed width	*- 10,0 m*
Cross slope of the roadway	*- 20 ‰*
Width of the carriageway	*- 7.0 m*
Width of shoulders	*1.5 x 2*
Carriageway slope	*- 30 ‰*
Slope of shoulders	*- 40 ‰*
Slope gradient	*- 1:3*

Road dressing
The Type 1 - sand-and-gravel pavement consists of the following layers for the new access road:
Top layer - sand-gravel-rubble mixture, 0.2 m thick.
The base layer is bulk earth with a compaction factor of 0.95.
3 priority, 2 prohibition, 1 warning and 2 information signs have been installed on the access road.
The sign panels were mounted on metal poles, which were installed on special berms.

The project provides the installation of 29 signal posts.

At KP 0+64.16 the access road to the well crosses a 10" underground pipeline from well 9872 to RBVS-9872, at a depth of 2.43 m. According to the technical specifications, protection with 6.0x2.0 m reinforced concrete slabs is provided along the whole intersection of the underground pipeline with the road, installation of metal signal posts with 5 m spacing.
At 0+ 79.20 the access road to the well crosses an underground cable, at a depth of 1.19 m. According to the technical specifications, the underground cable, at the point of intersection with the new access road, is laid in a cable block.

The reclamation of disturbed lands carried out in two stages: the technical and biological stages of recultivation.

краткие технические характеристики по особенностям его размещения, по основным материалам и конструкциям, инженерному и технологическому оборудованию / *brief technical characteristics on features of its placement, on main materials and structures, engineering and process equipment*

5. На объекте установлено предусмотренное проектом оборудование в количестве согласно актам о его приемке после индивидуального испытания и комплексного опробования / *Pieces of equipment are installed at the facility according to the design and in quantities according to the equipment acceptance acts after individual and complex tests;*

6. Наружные инженерные коммуникации (холодное и горячее водоснабжение, канализация, теплоснабжение, газоснабжение, электроснабжение и связь) обеспечивают нормальную эксплуатацию объекта (здания, сооружения, помещения) и приняты городскими эксплуатационными организациями/ *External utilities and engineering services (hot and cold water supply, sewage, heating, gas supply, electric power supply systems and communication utilities) provide normal operation of the facility (building, structure, room) and are accepted by the city operating organizations;*

7. Сметная стоимость по утвержденному проекту (проектной-сметной документации): всего __--__тысяч тенге, / *The total estimated cost according to the approved project (design and cost and estimate documentation) is __--__ thousand tenge,*
в том числе строительно-монтажных работ__--__тысяч тенге, / *Including construction and installation works__--__ thousand tenge*
оборудования, инструмента и инвентаря __--__тысяч тенге; / *equipment, tools and fittings__--__ thousand tenge*

8. Сметная стоимость основных фондов, принимаемых в эксплуатацию __--__тысяч тенге, в том числе / *The cost estimate of the fixed assets accepted to operations is__--__ thousand tenge, including:*
строительно-монтажных работ__--__ тысяч тенге / *construction and installation works__--__ thousand tenge*
оборудования, инструмента и инвентаря __--__тысяч тенге / *equipment, tools and fittings__--__thousand tenge*

9. Доля местного содержания предусмотрена в проектно-сметной документации _____% и фактически применено _____% (на объектах финансируемых за счет государственных инвестиций и средств квазигосударственного сектора); /
Local content share is provided for in the design and estimate documentation _____% and actually used _____% (at the facilities financed by public investments and quasi-public sector funds);

10. Класс энергоэффективности здания _____;
Class of building energy performance

_____;

11. Объект построен в соответствии с утвержденным проектом (проектно-сметной документацией) и требованиями государственных нормативных документов в области архитектуры, градостроительства и строительства / *The facility has been constructed according to the approved design (design and cost estimate documentation) and state regulatory requirements in the field of architecture, town planning and construction.*

РЕШИЛ/ *HAS HEREBY MADE A DECISION*:

«Обустройство скважины 9879 (G6_02). Подъездная автодорога. КНГКМ, ЗКО» /
"Well 9879 (G6_02) Arrangement. Access Road. KOGCF, WKO"
(наименование объекта (комплекса)/ *name of facility or complex*)

принять в эксплуатацию / *to accept for operation.*

Сопредседатели комиссии / *Co-Chairmen:*
Торчиано Аннализа – Менеджер проекта по трубопроводам, внутрипромысловым трубопроводам и инфраструктуре
Torciano Annalisa – Project Manager – Pipelines, Infields and Infrastructure

Karachaganak Petroleum Operating B.V. General Projects Department Karachaganak Annalisa Torciano Project Manager - Pepelines, Infields and Infrastructure Project Execution Directorate Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

Слити Рамзи Мохамед – Начальник отдела по эксплуатации скважин и добыче
Sliti Ramzi Mohamed – Gathering Manager

Karachaganak Petroleum Operating B.V. Mohamed Ramzi Sliti Gathering Manager Karachaganak Мохамед Рамзи Слити Начальник отдела по эксплуатации скважин и добычи Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

члены комиссии / *members of the Commission:*

Представитель ГУП / *Project Management Team Representative:*
Жапаков Гариполла Балтабаевич - Инженер проекта
Zhapakov Garipolla Baltabayevich – Project Engineer

Karachaganak Petroleum Operating B.V. General Projects Department Karachaganak Garipolla Zhapakov Project Engineer Карачаганак Петролиум Оперейтинг Б.В.

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

Представитель ГПП / *Project Engineering Team Representative:*

Борисенко Вячеслав Александрович – Ведущий инженер-строитель
Borissenko Vyacheslav Alexandrovich – Lead Civil Engineer

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

Представители ОС / *Construction Department representatives:*
Кансултанов Нариман Беркинович - Начальник участка по надзору за строительством
Kansultanov Nariman Berkinovich – Civil Works Superintendent

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

Солодовников Владимир Анатольевич – Ведущий инженер по пусконаладке
Solodovnikov Vladimir Anatolyevich – Lead Commissioning Engineer

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

Эйвазова Нарханым Нуралиевна – Инспектор по сертификации
Eivazova Narkhanym Nuraliyevna – Certification Inspector

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

Представитель эксплуатационной организации / *Operating organization representative:*
Коянбаев Ерлан Елеусінұлы – Начальник участка по поддержке процессов эксплуатации скважин и добычи
Koyanbayev Yerlan Eleusinovich – Gathering Support Superintendent

фамилия, имя, отчество, должность, подпись, Место печати (при наличии)
/ surname, name, patronymic, job title, signature Stamp (if available)

Технический надзор / *Technical supervision:*
аттестованный (-ые) эксперт (-ы) / *certified expert(s)*

Сарбасов Талап Нагметович - Эксперт технического надзора ТОО «Инжиниринговая компания по организации строительного производства», № KZ11VJE00057423 от 15.09.2020 - по объектам второго и третьего уровней ответственности - в части инженерных сетей; № KZ34VJE00056815 от 25.08.2020 - по объектам второго и третьего уровней ответственности - в части несущих и ограждающих конструкций; № KZ33VJE00057803 от 29.09.2020 по объектам второго и третьего уровней ответственности – в части технологического оборудования

Sarbassov Talap Nagmetovich – Technical Supervision Expert, LLP "Construction Organization Engineering Company", № KZ11VJE00057423 from 15.09.2020- Second and Third criticality levels facilities – Utilities; № KZ34VJE00056815 from 25.08.2020 – Second and Third criticality level facilities – Bearing and enclosing structures; № KZ33VJE00057803 from 29.09.2020 – Second and Third criticality level facilities – Process equipment

(фамилия, имя, отчество (при его наличии) эксперта, специализация аттестата, подпись, дата, Место печати (при наличии)/
expert's surname, name, patronymic (if available), specialization of certificate, signature, date, Stamp (if available)

Авторский надзор / *Author's supervision:*
аттестованный (-ые) эксперт (-ы) / *certified expert (s)*

Танабаев Серик Давлеткалиевич – Ведущий инженер авторского надзора, № KZ31VJE00066763 от 29.06.2021 по объектам первого уровня ответственности – в части несущих и ограждающих конструкций;

Tanabayev Serik Davletkalievich - Author Supervision Lead Engineer, № KZ11VJE00057423 from 29.06.2021 for objects of the First level of responsibility – Bearing and enclosing structures

(фамилия, имя, отчество (при его наличии) эксперта, специализация аттестата), подпись, дата, Место печати (при наличии)/
(expert's surname, name, patronymic (if available), specialization of certificate), signature, date, Stamp (if available)

Подрядчик (генеральный подрядчик) / *Contractor (General Contractor)*

Лукманов Валихан Шапкатович – Заместитель директора по производству ТОО «Елжас»
Lukmanov Valikhan Shapkatovich – Deputy Production Director "Elzhas" LLP

фамилия, имя, отчество (при его наличии), подпись руководителя, *Место печати (при наличии)/*
Manager's surname, name, patronymic (if available), signature, Stamp (if available)

Приложение 10
к акту приемки объекта в эксплуатацию /
Attachment 10
to the act of acceptance of facility into operation
форма / *a form*

Технические характеристики объекта (автомобильные дороги) /
Technical data of facility (automobile roads)

«Обустройство скважины G6_02. Подъездная автодорога. ЗКО КНГКМ»
«Well G6_02 Arrangement. Access Road. Karachaganak Oil and Gas Condensate Field, WKO»

№ п.п. / *point*	Наименование конструктивных элементов / *Name of structural elements*	Единицы измерения / *Unit of measurement*	Количество / *Quantity*	Описание конструктивных элементов / *Description of structural elements*	Примечание / *Note*
1	Протяженность дороги / Road length	км km	0,96	Конструкция дорожной одежды песчано-гравийно-щебеночное покрытие/ Construction of road clothing sand-gravel-crushed stone pavement.	
2	Ширина проезжей части / *Width of traffic way*	м	7,0		
3	Ширина тротуаров / *Width of sidewalks*	м	-		
4	Ширина пешеходных дорог / *Width of pedestrian-ways*	м	-		
5	Ширина разделительной грунтовой полосы / *Width of dividing ground strip*	м			
6	Ширина обочины / *Width of road shoulder*	м	1,5		
7	Угол откоса / *Angle of slope*	Градус / *Degree*	1:3		

8	Высота насыпи / *Height of road bed*	м			
9	Дополнительные транспортные пути / *Additional transportational ways*		-		
10	Количество полос / *Quantity of traffic lanes*		2		
11	Дорожные знаки / *Road signs* Предупреждающие знаки *Warning sings* Знаки приоритета Priority sings	шт / *piece*	1 2		
12	Элементы освещения / *Lighting* elements		-		
13	Зеленые насаждения / *Green belt*	шт / *piece*	-		
14	Дорожное покрытие / *Road pavement*		песчано-гравийно-щебеночное покрытие/ a sand-gravel-crushed stone pavement.		
15	Электроосвещение / *Electric lighting*		-		

Заказчик/*Client*

фамилия, имя, отчество (при наличии), подпись руководителя. М.П.
/ surname, name, patronymic (if available), signature of manager, Place of Stamp

Lowmass Adam
Deputy General Director
Operations Director

Авторский надзор/
Author`s supervision

фамилия, имя, отчество (при наличии), подпись эксперта. М.П
/surname, name, patronymic (if available), signature of manager, Place of Stamp

Karachaganak Petroleum Operating B.V.
Oscar Guido van der Weide
Project Execution Directorate

Приложение 3
к **приказу** Министра по инвестициям и развитию
Республики Казахстан
от 24 апреля 2017 года № 235
Форма

Appendix 3
to the order of the
Investment and Development Minister
of the Republic of Kazakhstan
#235 dated 24th April, 2017
Form

Декларация о соответствии
Declaration of compliance

«29» 07 2022 год

«_____» _____ *2022 year*

Подрядчик (генеральный подрядчик)
Contractor (General contractor)

Товарищество с ограниченной ответственностью «Елжас», Республика Казахстан, ЗКО, г. Уральск, п. Рыбкомбинат, ул. Рыбкомбинат, 54
«Elzhas» LLP, Republic of Kazakhstan, WKO, Uralsk city, Rybkombinat village, Rybkombinat street, 54
(наименование организации, юридический адрес) / *(organisation name, legal address)*

в лице
represented by

Курмангалиев Мирболат Куанышевич
Kurmangaliyev Mirbolat Kuanyshevich
(фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя организации) / *(surname, name, patronymic name (if available) of manager)*

по объекту:
on facility:

«Обустройство скважины 9879 (G6_02). Подъездная автодорога. КНГКМ, ЗКО»;
"Well 9879 (G6_02) Arrangement. Access Road. KOGCF, WKO"
(наименование и местонахождение объекта) / *(name and location of facility)*

Заказчиком которого является
With customer

КПО б.в., Рую Джанкарло – Генеральный Директор
KPO b.v., Ruiu Giancarlo – General Director
(наименование организации, фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя)*(organisation name, surname, name, patronymic name (if available) of manager)*

удостоверяет, что:
confirms that:

1. Строительно-монтажные работы на объекте выполнены в соответствии с утвержденным проектом (проектно-сметной документацией), государственными нормативами в сфере архитектурной, градостроительной и строительной деятельности;
Construction and installation works on facility are carried out according to approved design (design and estimate documentation), state regulatory documents in the field of architecture, urban construction and construction

2. Субподрядные организации:
Subcontractors:

Нет / *NO*

(наименование организации) / *(organisation name)*

3. Проект (проектно-сметная документация)
Design (design and estimate documentation)

Товарищество с ограниченной ответственностью «Аксайгазпроект», № AP/D/19/0267-83
«Aksaigasproject» Limited Liability Company, Contract № AP/D/19/0267-83

(наименование проектной организации, номер проекта) / *(design organisation name, № of design)*

утвержденным(ой)
approved by

КПО б.в., Приказ №18 от 15.10.2021 года, РП № KPO-10-WKP-00433-ER
KPO b.v., Order No.18, dated by 15.10.2021 year, WP № KPO-10-ENG-WKP-00433-ER

наименование организации, утвердившей, (переутвердившей) проект и дата утверждения
name of organisation approved (re-approved) the design and date of approval

4. Объект (комплекс) имеет следующие основные технико-экономические показатели (мощность, производительность, производственная площадь, протяженность, вместимость, объем, пропускная способность, провозная способность, число рабочих мест и тому подобное, заполняется по всем объектам (кроме жилых домов) в единицах измерения соответственно целевой продукции или основным видам услуг):

Facility (complex) has the following main technical and economic indicators (capacity, productivity, production area, length, volume capacity, throughput capability, carrying capacity, work place number and so on, filled for all facilities (except residential houses) in measurement units according to target products or main service types):

Мощность, производительность и так далее *Capacity, productivity and so on*	Единица измерения *Measurement unit*	По проекту *Design*		Фактически *Indeed*	
		общая (с учетом ранее принятых) *total (with previously accepted)*	в том числе пускового комплекса или очереди *Including start-up complex or lines*	общая (с учетом ранее принятых) *total (with previously accepted)*	в том числе пускового комплекса или очереди *Including start-up complex orlines*
Протяженность подъездной дороги *Length of access road*	км *km*	0,09569		0,09569	
Категория дороги *Road category*	-	IV-к		IV-к	

Количество полос движения *Number of traffic lanes*	шт *ea*	2		2	
Ширина земляного полотна *Width of roadbed*	м *m*	10		10	
Ширина проезжей части *Width of traffic way*	м *m*	7		7	
Тип дорожной одежды *Type of road pavement*		Переходный *Transitional*		Переходный Transitional	
Вид покрытия *Type of covering*		ТИП 1: Песчано-гравийно-щебеночное *TYPE1: Sand-gravel pavement*		ТИП 1: Песчано-гравийно-щебеночное *TYPE1: Sand-gravel pavement*	
Продолжительность строительства *Construction period*	мес. *month*	3,0		4,0	

Жилой дом имеет следующие показатели:
Residential houses have the following indicators:

Показатели *Indicators*	Единица измерения *Measurement unit*	По проекту *Design*	Фактически *Indeed*
Общая площадь *Total area*	метр в квадрате (далее - м^2) *square meters (hereinafter - m^2)*		
Число этажей *Number of floors*	этаж *floor*		
Общий строительный объем *total construction volume*	метр в кубе (далее - м^3) *cubic meters (hereinafter - m^2)*		

В том числе подземной части *Including substructure*	м^3 *m^3*		
Площадь встроенных, встроенно-пристроенных и пристроенных помещений *Area of integrated, integrated-attached and attached premises*	м^2 *m^2*		

Показатели *Indicators*	По проекту *Design*			Фактически *Indeed*		
	число квартир *number of flats*	площадь квартир, м^2 *area of flats, m^2*		число квартир *number of flats*	площадь квартир, м^2 *area of flats, m^2*	
		общая *total*	жилая *living*		общая *total*	жилая *living*
Всего квартир, в том числе: *Flats in total, including:* однокомнатных one-room двухкомнатных *two-room* трехкомнатных *three-room* четырехкомнатных *four-room* и более *more*						

5. Технологические и архитектурно-строительные решения по объекту характеризуется следующими данными:

Начальная точка дороги принята от границы площадки скв 9879 (G6_02). Конечная точка трассы примыкает к существующей дороге. Протяженность Подъездной дороги к скважине 9879 (G6_02) составляет 95,69 м. Дорожная одежда проектируемой дороги по ТИП 1 принята: основание из щебеночно-гравийно-песчаной смеси толщиной 200 мм. Земляное полотно запроектировано исходя из условий обеспечения необходимой прочности и устойчивости, ширина земляного полотна – 10м, поперечный уклон земляного полотна-20 ‰, крутизна откосов 1:3, уплотнение основания до коэффициента 0,95. Отсыпка земляного полотна произведена грунтом из карьера. Выполнена укладка грунтом послойно не более 20 см. С каждого слоя взяты пробы для лабораторных испытании. Обустройство дороги представлено в виде установки сигнальных столбиков, дорожных знаков в количестве – 37 шт.

Process and architectural construction solution so facilities are specified with the following:

The starting point of the access road is taken from the border of the well 9879 (G6_02). The final point of the route adjoins to existing road. The length of the Access road to the well 9879 (G6_02) is 95,69 m. Road clothes of the projected road according to TYPE 1 are accepted: the base is made of a gravel-sand mixture of 200 mm thickness. The earthen canvas is designed on the basis of the necessary strength and stability conditions, the width of the roadbed is 10 m, the transverse slope of are accepted: the roadbed is 20 ‰, the steepness of the slopes is 1:3, sealing of the base to a coefficient of 0.95. Dredging of the roadbed was made by the soil from the quarry. The ground was laid in layers no

more than 20cm. From each layer samples was taken for laboratory testing. The arrangement of the road is represented by the installation of signal posts, road signs and road markings.

(краткие технические характеристики по особенностям его размещения, по основным материалам и конструкциям, инженерному и технологическому оборудованию) / *(summary of technical data on its location, main materials and structures, engineering and process equipment)*

6. На объекте установлено предусмотренное проектом оборудование в количестве согласно актам о его приемке после индивидуального испытания и комплексного опробования;

At the facility installed under the project equipment in the amount according to the acts of its acceptance after the individual testing and comprehensive testing

7. Мероприятия по охране труда, обеспечению взрывобезопасности, пожаробезопасности, охране окружающей природной среды и антисейсмические мероприятия, предусмотренные проектом выполнены;

Activities for labour safety, explosion protection, fire safety, environmental protection and anti-seismic measures stipulated by the project is executed.

8. Строительно-монтажные работы осуществлены в сроки:

Construction and installation works carried out within the scheduled time:

начало работ Март, 2022 года;
(месяц, год)

work commencement March, 2022 year;
(month, year)

окончание работ июль 2022 года;
(месяц, год)

work completion July, 2022 year;
(month, year)

при продолжительности строительства, месяц:

construction duration, month:

по норме или по проекту организации строительства, месяц: 3 ;

within the regulations or design of construction organisation 3 month;

фактически, месяц: 4 ;

indeed 4 month

9. Примененные строительные материалы, конструкции, оборудование и изделия соответствуют требованиям проекта и государственных нормативов;

Used construction materials, structures, equipment and products are in compliance with design and requirements of state regulations;

10. Исполнительная геодезическая съемка фактического положения подземных инженерных сетей и/или зданий (сооружений) выполнена (обязательное приложение к декларации о соответствии);

An executive geodetic survey of the actual position of underground engineering networks and / or buildings (structures) has been completed (mandatory annex to the declaration of conformity).

11. Наружные инженерные коммуникации (холодное и горячее водоснабжение, канализация, теплоснабжение, газоснабжение, электроснабжение и связь) обеспечивают нормальную эксплуатацию объекта, что подтверждается поставщиками услуг по инженерному и коммунальному обеспечению.

External utility lines (cold and how water supply, canalisation, heating, gas supply, power supply and communication) are providing normal operation of facility that is proved by engineering and utility service suppliers

Поставщики услуг по инженерному и коммунальному обеспечению:

Engineering and utility service suppliers:

_____

наименование организации, фамилия, имя, отчество (при наличии),
(organisation name, surname, name, patronymic name (if available) of manager)

Подпись руководителя, дата _____
signature of manager, date

Место печати(при наличии)
Stamp (if available)

12. Шумоизоляция здания соответствует проекту и подтверждается экспертным заключением, выдаваемым государственной организацией, осуществляющей санитарно-эпидемиологическую экспертизу по результатам лабораторных замеров, проведенных аккредитованными испытательными лабораториями (центрами) (экспертное заключение прилагается);
The noise insulation of the building complies with the project and is confirmed by an expert opinion issued by a state organization conducting sanitary and epidemiological examination based on the results of laboratory measurements carried out by accredited testing laboratories (centers) (an expert opinion is attached);

13. Обеспечен доступ для маломобильных групп населения, что подтверждается органами социальной защиты населения
Access is provided for people with limited mobility, as confirmed by the social security authorities

нет/*no*

фамилия, имя, отчество (при наличии), подпись руководителя, дата Место печати (при наличии)
surname, name, patronymic (if any), signature of the head, date Place of printing (if any)

Подрядчик (генеральный подрядчик) считает объект
Contractor (General contractor) considers the facility

«Обустройство скважины 9879 (G6_02). Подъездная автодорога. КНГКМ, ЗКО»;
"Well 9879 (G6_02) Arrangement. Access Road. KOGCF, WKO"

(наименование объекта (комплекса)) / (name of facility (complex))

готовым к приемке в эксплуатацию, гарантирует качество выполненных строительно-монтажных и специальных работ, и принимает на себя обязательство устранять дефекты, возникшие по его вине при строительстве объекта согласно гарантийного срока в соответствии с законодательством Республики Казахстан.
ready for commissioning, warrants the quality of construction and installation and specific works and undertakes obligation to eliminate defects occurred through his fault during the facility construction according to warranty period in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan.

Подрядчик (генеральный подрядчик)
Contractor (General Contractor)

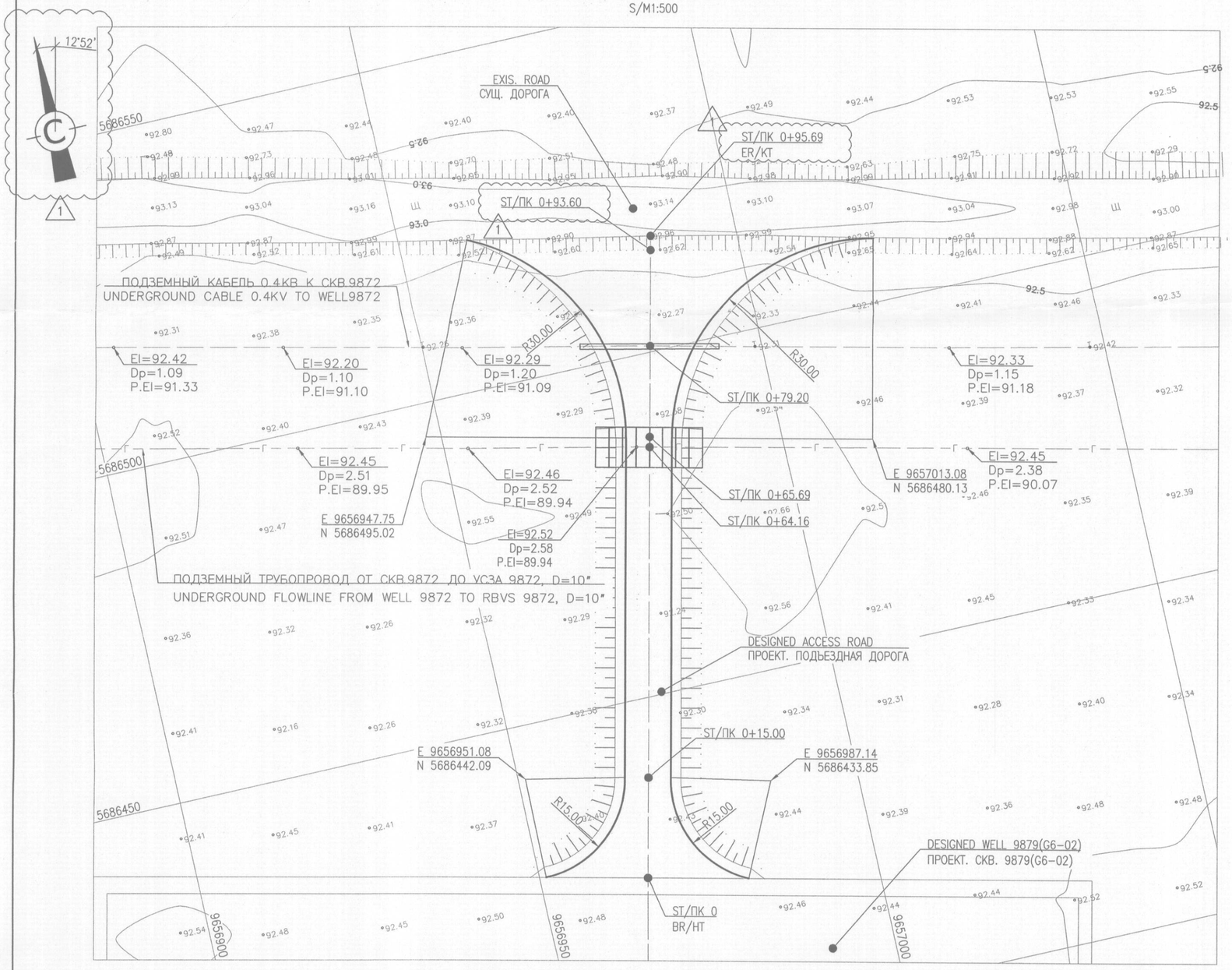
Курмангалиев Мирболат Куанышевич/ *Kurmangaliyev Mirbolat Kuanyshevich*

(фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя) /
(surname, name, patronymic name (if available) of manager)

Подпись, дата (*signature, date*)
М.П. (при наличии) / *Stamp (if available)*

PLAN/ПЛАН

S/M1:500



FIXED POINTS COORDINATES
КООРДИНАТЫ ЗАКРЕПЛЕННЫХ ТОЧЕК

No	E	N	NOTE ПРИМЕЧАНИЕ
ACCESS ROAD / ПОДЬЕЗДНАЯ ДОРОГА			
ST/ПК 0	9656965.84	5686423.69	BEGINING OF ROAD НАЧАЛО ТРАССЫ
1 ST/ПК 0+95.69	9656987.16	5686516.97	END OF ROAD КОНЕЦ ТРАССЫ

ТОО "Елжас" AS-BUILT NO CHANGE Date Дата 27.05.2022 Sign Подпись

MASTER DCC 22 AUG 2021 Information Management

NOTE
ПРИМЕЧАНИЯ

1. ALL DIMENSIONS ARE IN METRES.
2. ALL ELEVATIONS AND COORDINATES ARE IN METRES.
3. THE SYSTEM OF ELEVATION IS BALTIC 1977.
4. COORDINATES CORRESPONDS TO THE TRIANGULATION NETWORK OF RK 1942.

1. ВСЕ РАЗМЕРЫ ДАНЫ В МЕТРАХ.
2. ВСЕ ОТМЕТКИ ВЫСОТ И КООРДИНАТЫ ДАНЫ В МЕТРАХ.
3. СИСТЕМА ВЫСОТНЫХ ОТМЕТОК БАЛТИЙСКАЯ 1977Г.
4. КООРДИНАТЫ СООТВЕТСТВУЮТ ТРИАНГУЛЯЦИОННОЙ СЕТИ РК 1942Г.

ТОО "Елжас" Ст. производства работ "20" 05 2022 г. Подпись

LEGEND
УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

BR/HT – BEGINING OF ROAD / НАЧАЛО ТРАССЫ
ER/KT – END OF ROAD / КОНЕЦ ТРАССЫ
ST/ПК – STAKE / ПИКЕТ

Karachaganak Petroleum Operating B.V. Civil Works Engineer Yerzhigit Yerzhigitov

KARACHAGANAK PETROLEUM OPERATING BV / КАРАЧАГАНАК ПЕТРОЛЕУМ ОПЕРЕЙТИНГ БВ
Supplier Document Review / Перечень рассмотрения документов поставщиков
Permission to proceed does not constitute acceptance or approval of design, calculations, analysis, test methods, or materials developed or selected by supplier, and does not relieve the supplier from full compliance with contractual obligation.
Разрешение на производство работ не подразумевает полного одобрения или утверждения детальный проект, вычисления, анализы, методы испытаний, разработку или выбор материалов поддрядчиком, и не освобождает подрядчика от полного соответствия контрактным обязательствам.

- [x] 1 Work May Proceed / Работа может быть продолжена
- [ ] 2 Review & Resubmit. Work may Proceedsubject to incorporation of changes / Пересмотреть и представить на рассмотрение. Работа может быть продолжена при условии, что все изменения будут внесены
- [ ] 3 Review & Resubmit. Work may not Proceed / Пересмотреть и представить на рассмотрение. Работа не может быть продолжена
- [ ] 4 Review not required. Work may Proceed / Пересмотр не требуется. Работа может быть продолжена
- [ ] 5 Cancelled/ Superseded / Аннулировано/Заменено
- [ ] 6 Work may Proceed. Translation Required / Работа может быть продолжена Требуется перевод.
- [ ] F Final Certified Only. Только для окончательного сертифицирования.

Подпись: A.Nakhmetova Дата/Date: 14.08.21
Discipline/Дисциплина: Civil Cat. Code/Код каталога: 302
Equipment Tag/№ оборудования:
Contract Number/№ заказа: AP/D/119/0267
Document Number/№ документа: AP/D/119/0267-B0661 Revision/Rev: 02

1					27.07.21	AP/D/19/0267-83-АД
0					12.06.21	«WELL 9879 (G6-02) ARRANGEMENT. ACCESS ROAD» KARACHAGANAK OIL AND GAS CONDENSATE FIELD (KOGCF), WKO
REV	Q-TY	SHT	DOCNo	SIGNATURE	DATE	
SPE		GALIYEV T.			27.07.21	ACCESS ROAD
PREPARED		SABIT YE.			27.07.21	STAGE: DD; SHEET: 2; SHEETS:
CHECKED		OVCHINNIKOV R.			27.07.21	
N.CONTROL		JUMATAYEVA S.			27.07.21	PLAN S 1:500
						АКСАЙГАЗПРОЕКТ AGP 090300, Республика Казахстан, Западно-Казахстанская область, Бурлинский район, г. Аксай

1					27.07.21	AP/D/19/0267-83-АД
0					12.06.21	«ОБУСТРОЙСТВО СКВАЖИНЫ 9879 (G6-02). ПОДЬЕЗДНАЯ АВТОДОРОГА» КАРАЧАГАНАКСКОЕ НЕФТЕГАЗОКОНДЕНСАТНОЕ МЕСТОРОЖДЕНИЕ (КНГКМ), ЗКО.
ИЗМ	К. УЧ	ЛИСТ	N.ДОК	ПОДПИСЬ	ДАТА	
ГИП		ГАЛИЕВ Т.			27.07.21	ПОДЬЕЗДНАЯ ДОРОГА
РАЗРАБ.		САБИТ Е.			27.07.21	СТАДИЯ: РП; ЛИСТ: 2; ЛИСТОВ:
ПРОВЕРИЛ		ОВЧИННИКОВ Р.			27.07.21	
Н.КОНТР.		ДЖУМАТАЕВА С.			27.07.21	ПЛАН М 1:500
						АКСАЙГАЗПРОЕКТ AGP 090300, Республика Казахстан, Западно-Казахстанская область, Бурлинский район, г. Аксай

ФОРМАТ А2

Приложение 2
к приказу Министра по инвестициям
и развитию
Республики Казахстан
от 24 апреля 2017 года № 235
Форма

Appendix 2
to the order of the National Economy Minister
of the Republic of Kazakhstan
№235 dated 24th April, 2017
Form

Заключение о соответствии выполненных работ проекту

Conclusion on the compliance of executed works with design

«29»июль 2022 год / «29» *july 2022 year*

Авторский надзор
Designer supervision

ТОО «Аксайгазпроект» – Баймуканов Абай Кашукович
«AksaiGasProject» LLP – Baimukanov Abay Kashukovich
(наименование организации, фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя)
(organization name, surname, name, patronymic name (if available) of manager)

в лице
represented by

Галиев Талгат Мырзабаевич, № KZ57VJE00033218, 12.12.2017 года
Galiyev Talgat Myrzabaevich, № KZ57VJE00033218, 12.12.2017 year
(фамилия, имя, отчество (при наличии) экспертов, № аттестатов и дата получения)
(surname, name, patronymic name (if available) of experts, № of certificate, date of receipt)

Танабаев Серик Давлеткалиевич, № KZ31VJE00066763, 29.06.2021 года
Tanabayev Serik Davletkalievich, № KZ31VJE00066763, 29.06.2021 year
(фамилия, имя, отчество (при наличии) экспертов, № аттестатов и дата получения)
(surname, name, patronymic name (if available) of experts, № of certificate, date of receipt)

действующего на основании
acting pursuant to
Контракт № AP/D/19/0267 / *contract* № AP/D/19/0267
(№ договора и дата)
(№ of agreement and date)

по объекту:
on facility:

«Обустройство скважины (G6_02).Подъездная автодорога КНГКМ, ЗКО»

«Well (G6_02 Arrangement. Access road ». (KOGCF), WKO .
(наименование и местонахождение объекта) / *(name and location of facility)*

заказчиком которого является
with customer

КПО б.в. – Джанкарло Рую
KPO b.v. – Giancarlo Ruiu
(наименование организации, фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя)/ *(organisation name, surname, name, patronymic name (if*

подтверждает, что:
confirms that:

1. Строительство объекта осуществлялось
Construction of facility was carried out

1) подрядчиком (генеральным подрядчиком)
by Contractor (General contractor)

ТОО «Елжас», ГСЛ № 17009255 от 22.05.2017 года
« Elzhas» LLP, № 17009255 dated 22.05.2017 year
наименование организации, № лицензии и дата получения / *subcontractor's name, № of license, date of receipt*

в лице
represented by

Курмангалиев Мирбулат Куанышевич – Менеджер по строительству
Kurmangaliyev Mirbolat Kuanyshevich – Construction Manager

(фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя) / *(surname, name, patronymic name (if available) of manager)*

2) субподрядными организациями
by Subcontractors

наименование организации, № лицензии и дата получения / *subcontractor's name, № of license, date of receipt*

в лице
represented by

фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя/ *surname, name, patronymic name (if available) of manager*

2. Строительно-монтажные работы осуществлены в сроки:
Construction and installation works carried out within the scheduled time:

начало работ _____ март 2022г;
месяц, год
work commencement _____ march *2022y;*
month, year
окончание работ _____ июнь 2022 г;
месяц, год
work completion _____ *june 2022y;*
month, year

при продолжительности строительства, месяц:
construction duration, month:

по норме или по проекту организации строительства 3 месяцев

with in the regulations or design of construction organisation 3 month

фактически 4 месяцев
indeed 4 month

3. Примененные строительные материалы, конструкции, оборудование и изделия соответствуют требованиям проекта
Used construction materials, structures, equipment and products comply with the design requirements

4. Замечания, выданные авторским надзором в процессе строительства, устранены;
Comments made by the designer supervision during the construction have been closed;

5. Внесенные изменения в проект (проектно-сметную документацию) в процессе строительства выполнены в соответствии с требованиями нормативов в области архитектуры, градостроительства и строительства;
Amendments made in the design (design and estimate documentation) during the construction are in compliance with requirements of regulations in the field of architecture, urban development and construction;

6. Объект построен в соответствии с проектом (проектно-сметной документацией)
Facility constructed in accordance with design (design and estimate documentation)

ТОО «Аксайгазпроект», AP/D/19/0267-83
«Aksaigasprojekt» AP/D/19/0267-83
(наименование проектной организации, номер проекта)/ *(design organisation name, № of design)*

утвержденным(ой)
approved by

КПО б.в., Приказ №18 от 15.10.2021 года,
KPO b.v., Order №18 dated by 15.10.2021 year,
(наименование организации утвердившей (переутвердившей) проект и дата утверждения)
(name of organization approved (re-approved) the design and date of approval)

Авторский надзор:
Designer supervision:

Организация
Organization

ТОО «Аксайгазпроект» - Баймуканов Абай Кашукович
«AksaiGasProject» LLP - Baimukanov Abay Kashukovich
(наименование организации, фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя)
(organization name, surname, name, patronymic name (if available) of manager)

Подпись, дата/ *Signature, date*

место печати (при наличии)/ *stamp here (if any)*

эксперт(ы) по авторскому надзору
designer supervision expert(s)

Галиев Талгат Мырзабаевич, № KZ57VJE00033218, 12.12.2017 года
Galiyev Talgat Myrzabaevich, № KZ57VJE00033218, 12.12.2017 year
(фамилия, имя, отчество (при наличии) экспертов, № аттестатов и дата получения)
(surname, name, patronymic name (if available) of experts, № of certificate, date of receipt)

Подпись, дата/ *Signature, date*

место печати (при наличии)/ *stamp here (if any)*

Танабаев Серик Давлеткалиевич, № KZ31VJE00066763, 29.06.2021 года
Tanabayev Serik Davletkalievich, № KZ31VJE00066763, 29.06.2021 year
(фамилия, имя, отчество (при наличии) экспертов, № аттестатов и дата получения)
(surname, name, patronymic name (if available) of experts, № of certificate, date of receipt)

Подпись, дата/ *Signature, date*

место печати (при наличии)/ *stamp here (if any)*

Приложение 1
к приказу Министра
по инвестициям и развитию
Республики Казахстан
от 24 апреля 2017 года № 235
Форма

Appendix 1
to the order of the Minister
on investment and development
of the Republic of Kazakhstan
#235 dated 24th April, 2017
Form

Заключение о качестве строительно-монтажных работ
Conclusion on the quality of construction and installation works

«29» 07 2022 год

« » *2022 year*

Технический надзор
Technical supervision

ТОО «Инжиниринговая компания по организации строительного производства», Чупров Алексей Юрьевич технический директор. ЗКО., г. Уральск, ул. К. Аманжолова, 23/2
"Engineering Company for the organization of construction production" LLP, Chuprov, Aleksei Yurevich, Technical Director, WKO, Uralsk city, K. Amanzholova street, 23/2

(наименование организации, фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя, юридический адрес)/ *(name of organization, Manager's surname, name, patronymic (if available), official address)*

в лице
represented by

Сарбасов Талап Нагметович - № KZ11VJE00057423 от 15.09.2020 г.; № KZ33VJE00057803 от 29.09.2020 г.; № KZ34VJE00056815 от 25.08.2020 г.
Sarbassov Talap Nagmetovich - № KZ11VJE00057423 dated by 15.09.2020 y.; № KZ33VJE00057803 dated by 29.09.2020 y.; № KZ34VJE00056815 dated by 25.08.2020 y.

(фамилия, имя, отчество (при наличии) экспертов, № аттестатов, дата получения)/ *(surname, name, patronymic (if available) of experts, certificates Nos, date of issuing)*

действующего на основании
acting on the basis of

№ AP/D/18/0351 от «16» апреля 2020 года / *№ AP/D/18/0351 dated «10» July 2018 year*

(№ договора и дата) / *(contract No and date)*

по объекту:
at the facility:

«Обустройство скважины 9879 (G6_02). Подъездная автодорога. КНГКМ, ЗКО»
"Well 9879 (G6_02) Arrangement. Access Road. KOGCF, WKO "

(наименование и местонахождение объекта) / *(name and location of the facility)*

заказчиком которого является
the Client of which is:

КПО б.в., Рую Джанкарло – Генеральный Директор
KPO b.v., Ruiu Giancarlo – General Director

наименование организации, фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя / *name of organization, Manager's surname, name, patronymic (if available)*

подтверждает, что:
hereby confirms the following:

1. Строительство объекта осуществлялось
The construction was performed by

1) подрядчиком (генеральным подрядчиком) / *Contractor (General Contractor)*

ТОО «Елжас», Государственная Лицензия №17009255 от 22.05.2017 года
«Elzhas» LLP, State License №17009255 dated by 22.05.2017 year
(наименование организации, юридический адрес) / *(organisation name, legal address)*

в лице
represented by

Курмангалиев Мирболат Куанышевич / *Kurmagaliyev Mirbolat Kuanyshevich*
(фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя организации) / *(surname, name, patronymic name (if available) of manager)*

1) субподрядными организациями
Subcontract organizations

N/A
наименование организации, № лицензии и дата получения / *subcontractor's name, № of license, date of receipt*

в лице:
Represented by:

N/A
фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя/ surname, name, patronymic name (if available) of manager

2. Строительно-монтажные работы осуществлены в сроки:
The construction and installation works have been conducted within the following period:

начало работ ____ март, 2019 года
месяц, год
work commencement ____ *March 2022 year*
month, year
окончание работ ____ июль, 2022 год;
месяц, год
work completion ____ *July, 2022, year;*
month, year

при продолжительности строительства, месяц:
the duration period of the construction being, months:
по норме или по проекту организации строительства, месяц: 3,0 месяца;
as per regulations or method statement 3,0 months;

фактически, месяц: 4,0 месяцев;
actual duration: 4,0 months;

3. Сметная стоимость по утвержденному проекту (проектно-сметной документации):
The total cost estimate of the approved project (design and cost estimate documentation) is

всего -- тысяч тенге, в том числе строительно-монтажных
работ -- тысяч тенге, оборудования, инструмента и инвентаря

____--____тысяч тенге;___--____ *thousand tenge, including construction and installation works* ___--___ *thousand tenge, equipment, machinery and appliances* ____--____ *thousand tenge;*

4. Сметная стоимость основных фондов, принимаемых в эксплуатацию ___--___тысяч тенге, в том числе:

Estimated cost of key assets accepted to operations ___--___ *thousand tenge, including:*

стоимость строительно-монтажных работ ___--___тысяч тенге;

cost of construction and installation works ___--___ *thousand tenge;*

стоимость оборудования, инструмента и инвентаря __--__тысяч тенге;

cost of equipment, machinery and appliances ___--___ *thousand tenge;*

5. Объект построен в соответствии с проектом (проектно-сметной документацией)

The facility has been constructed according to the project (design and cost estimate documentation)

ТОО «Аксайгазпроект», № AP/D/19/0267-83

"Aksaigasproject" LLP, № AP/D/19/0267-83

(наименование проектной организации, номер проекта /*name of design organization, project #)*

утвержденным(ой) / *approved by*

КПО б.в., Приказ №18 от 15.10.2021 года, РП № KPO-10-WKP-00433-ER

KPO b.v., Order No.18, dated by 15.10.2021 year, WP № KPO-10-ENG-WKP-00433-ER

наименование организации, утвердившей (переутвердившей) проект и дата утверждения / *name of organization that approved/re-approved the project and the date*

и требованиями государственных нормативных документов в области архитектуры, градостроительства и строительства;

and requirements of state regulatory documents in the field of architecture, town planning and construction.

6. Примененные строительные материалы, конструкции, оборудование и изделия соответствуют проекту и требованиям государственных нормативов;

Construction materials, structures, equipment and products meet the project requirements and those of state standards.

6-1. Доля местного содержания предусмотрена в проектно-сметной документации _____% и фактически применено _____% (на объектах финансируемых за счет государственных инвестиций и средств квазигосударственного сектора);

Local content share is provided for in the design and estimate documentation _____% and actually used _____% (at the facilities financed by public investments and quasi-public sector funds);

7. Исполнительная техническая документация имеется в полном объеме, в том числе в электронном модуле;

As-built technical documentation is is available including in the electronic module.

8. Замечания, выданные техническим надзором в процессе строительства, устранены;

Comments issued by the technical Supervision during construction have been closed.

9. Завершенный строительством объект обеспечивает прочность, устойчивость и надежность на протяжении всего срока службы (эксплуатации, использования, применения) и соответствует требованиям государственных нормативов, направленных на обеспечение интересов и безопасности собственников (пользователей) и общества в целом.

The constructed facility provides integrity, stability and reliability during its all service life (operations, the use, the applying) and it meet s requirements of state codes aimed at provision of interests and safety of owners (users) and the society as a whole.

Технический надзор:
Technical supervision:

Организация:
Organization:

ТОО «Инжиниринговая компания по организации строительного производства», Чупров Алексей Юрьевич технический директор. ЗКО., г. Уральск, ул. К. Аманжолова, 23/2
"Engineering Company for the organization of construction production" LLP, Chuprov, Aleksei Yurevich, Technical Director, WKO, Uralsk city, K. Amanzholova street, 23/2

наименование организации, фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя, подпись, дата/
(Name of organization Manager's surname, name, patronymic (if available), signature)

Место печати (при наличии) _____
L.S. (if available)

эксперт(ы) по техническому надзору
Expert(s) for the Technical Supervision

Сарбасов Талап Нагметович - № KZ11VJE00057423 от 15.09.2020 г.; № KZ33VJE00057803 от 29.09.2020 г.; № KZ34VJE00056815 от 25.08.2020 г.
Sarbassov Talap Nagmetovich - № KZ11VJE00057423 dated by 15.09.2020 y.; № KZ33VJE00057803 dated by 29.09.2020 y.; № KZ34VJE00056815 dated by 25.08.2020 y.

(фамилия, имя, отчество (при наличии) эксперта (экспертов) № аттестатов, подпись, дата)/ *surname, name, patronymic (if available) of expert(s), certificate No, signature, date)*

Engineering Company LLP
Sarbassov Talap
Technical Supervision

Место печати (при наличии) _____
L.S. (if available)